

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 54 (1928)
Heft: 2

Artikel: O tiefe Fremdwörter
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-461118>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleine Dankfagung

Winterfliegchen von der Ofenwärme
und vom Sonnenstrahl im eisgeblühten
Doppelfenster auferweckt summt durch die Stube.
Und wie lieblich Sommersummen geht es
übers Bett dahin, darin ich fiebre.
Und ich bin auf Sommerblumenwiesen,
mir zu Häupten blaut der Sommerhimmel

und das Blut, das fiebernd mir im Ohr singt,
ist betörendes Gezirp der Grillen . . .

Winterfliegchen von der Ofenwärme
und vom Sonnenstrahl im eisgeblühten
Doppelfenster auferweckt, hab Dank für dein mir
Sommerlust vorzaubernd Stubensummen.

DOMINIK MÜLLER

Das misglaückte Zitat

„Ach, Erich,“ kommt die junge Frau
Doktor zu ihrem Gatten ins Studierzim-
mer, „könntest Du mir nicht rasch das
Gestell im Keller ausbessern. Es fällt
schon bald auseinander.“

„Ja, was fällt Dir denn ein, Lieb-
ling?“ sagt der Gatte halb lachend, halb
beleidigt. „Das ist doch Handwerksarbeit,
wie soll ich denn . . .?“

„Warum nicht?“ schmollt die kleine
Frau. „Du bist doch Arzt . . . Und irgend-
wo habe ich doch in der Schule gelesen:
Der Arzt im Haus erspart den Zimmer-
mann.“

*

Krach

Mutter: „Aber Buebe, was schritted
ihr scho wieder?“

Maxli: „De Toni hätt mer d'Jsebahn
ewäggn!“

Toni: „De Maxli hätt mi a de Hoor
grupft!“

Mutter: „Worum häsch em du d'Jse-
bahn ewäggn?“

Toni: „De glaub woll, wänn er mi
nocher a de Hoor rupft!“

*

Aus der Schule

In einer Mädchenklasse, in der sich,
mit einer Ausnahme, lauter Bubliköpfe
befinden, mußte diese Ausnahme sich
leztlich die fastige Beleidigung gefallen
lassen: „Was wortscht denn du überhaupt
no säge mit dem Heimatschutzgrind!“

*

Anno 14

Als bei Kriegsausbruch der Landsturm
am 1. August 1914 durch Generalmarsch
alarmiert wurde, stellte sich bei einer In-
fanteriekompagnie auch ein biederer grau-
bärtiger Eidgenosse ein, der einen Mords-
rausch hatte. Der Hauptmann ließ den
Mann sofort einstecken und hielt ihm an-
dern Tags eine tiefgründige Bußpredigt.
Gerührt fügte ihr der Sünder bei: „Herr
Hauptmann! Sie haben ganz recht. Aber
ich bin vollständig unschuldig, daß ich
alter Soldat mit einem Kaufsche eingez-
rückt bin; denn ich kann es beweisen, daß
ich den Kaufsch schon hatte, bevor Ge-
neralmarsch geschlagen wurde!“

Komor

Chinesisches Kriegslied

Heut ist's ein Tschin, ein Wang, ein Li,
Und morgen ein Tschang, ein Wu!
Der arme gelbe Chinamann
Kommt nimmermehr zur Ruh!

Hat heut der Tschin, der Wang, der Li
Zehntausend Soldaten und mehr,
Steht anderen Tages vis-à-vis
Das ihnen gehörige Heer.

Und aller Ziel und Strategie:
Wie kommt man rasch zu Geld?
Und jeder hat nur eine Sorg',
Daß er recht viel erhält.

Landsknechte ziehn von Stadt zu Stadt,
Verrottet und verläuft.

Der General — „nimmt in Beschlag“,
Und der Gemeinde — „maust!“

*

Deutsch!

Man scheint vielerorts eine etwas
merkwürdige Vorstellung von „deutsch“
zu haben. Ja, es scheint Leute zu geben,
die allen Ernstes dieses Adjektiv steigern,
viergradig sogar, und zwar so: deutsch —
schriftdeutsch — hochdeutsch — neuhoch-
deutsch.

Lese ich da neulich in der Zeitung,
daß man in einer deutschschweizerischen
Schule Westschweizerklassen einzurichten
gedenke, und daß man die Schüler in
Familien unterbringen möchte, wo schrift-
deutsch gesprochen, oder wenigstens mit
den jungen Leuten auf hochdeutsch ver-
kehrt werde. Wenn diese jungen Westsch-
weizer in Familien kommen, wo man
„auf hochdeutsch“ mit ihnen verkehrt,
dann werden sie allerdings ein feines
Deutsch lernen.

Doch nicht genug! Im selben Moment
fällt mein Blick auf die Besprechung eines
Vortrages, in dem der Redner die
„schweizerische und die neuhochdeutsche
Jugendbewegung“ geschildert haben soll.
Die neuhochdeutsche Jugendbewegung!
Davon habe ich trotz meiner germanisti-
schen Studien noch nie etwas gehört.
Gibt es vielleicht auch eine mittelhoch-
deutsche und eine althochdeutsche Jugend-
bewegung. Ich wäre dem Referenten
wirklich dankbar, wenn er mich darüber
aufklären wollte.

*

Militärische Eherzfrage

Was ist ein stud. jur., welcher als
Korporal Militärdienst leistet?
Ein Korpis juris.

Lieber Nebelspalter!

Auf einem Nebenbähnchen in der Ost-
schweiz herrscht idyllischer Betrieb. Die
Wagen haben bereits ein ehrwürdiges Al-
ter erreicht, aber sie tun's noch.

Saß da ein Handlungsreisender im
Zügli und meinte zum Kondukteur: „So,
so, Sie händ jetzt en Spieswage.“ „En
Spieswage?“ Mir händ doch kei Spies-
wage.“ „Doch, doch,“ erwiderte der Pas-
sagier, „lueget numme,“ und indem er
sich erhebt, zieht er aus dem Hofenboden
einen fingerlangen „Spies“.

Dents

*

In dem Amtsblatte eines inner-schweizerischen Kantons war als Unterschrift
unter den Ehever kündigungen zu lesen:
Das Betreibungsamt.

*

Frau (im Bette morgens erwachend zu
ihrem Manne): „Ich habe im Traume
eine furchtbare Angst gehabt; mir zittern
noch alle Glieder.“

Mann: „Was hast Du denn ge-
träumt?“

Frau: „Ich habe geträumt, mir sei
ein Stier nachgerannt.“

Mann: „Du wirst Dich auch wie eine
Kuh aufgeführt haben!“

*

D diese Fremdwörter

Neureich zum Professor: „Ach, Herr
Professor, ich muß Sie leider insultieren,
aber ich habe immer so Konfektionen
nach dem Kopfe und bin sehr konstru-
iert.“

Professor: „Das ist sehr einfach, ma-
chen Sie sich nur keine Sorgen, gehen
Sie in die nächste Hypothek und kaufen
Sie sich für 50 Rp. Rhinocerosöl.“

*

Etikette

Bei Steinbergs war Soirée, die Tafel
reichlich besetzt und eines Gourmands
vom Range Talleyrand würdig. Herr L.,
ein neueingeführter schüchternen Gast, zog
sich nach den Tafelgenüssen in einen dis-
kreten Raum zurück. Plötzlich erschien im
Rahmen der Türe, die Herr L. zu schlie-
ßen vergessen hatte, die Geheimrätin Ha-
nemann. Unter verwirrten Entschuldigungen
zog sich die Dame hastig zurück.
Etwas später wird sie von Herrn L. auf-
gesucht: „Gnädige Frau, sagen Sie mir,
ob die gesellschaftlichen Formen es auch
in diesem Falle erheischen, daß ich Ihren
Besuch von vorhin erwidere?“

Schellhammer

Nur im Weinrestaurant
HUNGARIA
Reatengasse II • Zürich I
trinkt man den edlen Tokayer und
feurigen Stierenblut. 376